

GÁNH NẶNG CÔNG CỘNG: CÓ ÁP DỤNG CHO TÔI KHÔNG?

CẬP NHẬT THÁNG 2 NĂM 2020

ĐƯA RA LỰA CHỌN ĐÚNG ĐẮN CHO QUÝ VỊ VÀ GIA ĐÌNH QUÝ VỊ



Gánh nặng công cộng không áp dụng với tất cả người nhập cư. Mỗi gia đình có hoàn cảnh khác nhau, và các chương trình giúp đỡ gia đình quý vị có thể không thuộc phạm vi áp dụng những thay đổi mới trong chính sách này. **Có rất nhiều người và tổ chức có thể giúp đỡ quý vị.** Một luật sư di trú hiểu rõ vấn đề này có thể tư vấn cho quý vị dựa trên tình hình cụ thể của quý vị. Các tổ chức phi lợi nhuận ở địa phương cũng có thể trợ giúp và tư vấn pháp lý.

GÁNH NẶNG CÔNG CỘNG LÀ GÌ?

Một số làm hồ sơ xin cấp thẻ xanh (thường trú nhân hợp pháp) hay thị thực để nhập cảnh vào Hoa Kỳ phải vượt qua bài kiểm tra “gánh nặng công cộng” – và bài kiểm tra này phải xem xét liệu cá nhân đó có khả năng sẽ sử dụng một số dịch vụ nhất định của chính phủ trong tương lai hay không. Trong quá trình đưa ra quyết định về vấn đề này, các quan chức nhập cư sẽ cân nhắc mọi thông tin của một người, bao gồm tuổi tác, thu nhập, tình trạng sức khỏe, trình độ giáo dục hoặc kỹ năng (bao gồm các kỹ năng tiếng Anh) và giấy cam đoan hỗ trợ hay hợp đồng của người bảo lãnh cho cá nhân. Các quan chức cũng có thể xem xét liệu một người đã sử dụng các chương trình công cộng nhất định hay chưa.

Bài kiểm tra gánh nặng công cộng mới của DHS xem xét:

- Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP, “EBT” hoặc “Tem Phiếu Thực Phẩm”)
- Chương Trình Nhà Ở Công Cộng của Liên Bang và hỗ trợ diện Section 8
- Medicaid (ngoại trừ dịch vụ cấp cứu, trẻ em dưới 21 tuổi, phụ nữ mang thai và phụ nữ mới sinh con)
- Các chương trình trợ cấp tiền mặt (như SSI, TANF, Trợ Cấp Chung)

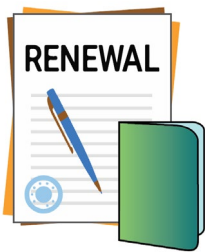
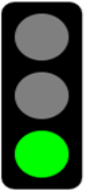
Hầu hết những người phải tuân thủ quy định mới về gánh nặng công cộng không hội đủ điều kiện nhận các phúc lợi được liệt kê ở trên. Các dịch vụ không được liệt kê ở trên sẽ không bị tính đến khi đưa ra quyết định về bài kiểm tra gánh nặng công cộng. Những dịch vụ đó bao gồm WIC, CHIP, bữa ăn trưa ở trường, ngân hàng thực phẩm, nơi tạm trú, các chương trình chăm sóc sức khỏe tiểu bang hay địa phương, và nhiều chương trình khác

GÁNH NẶNG CÔNG CỘNG: CÓ ÁP DỤNG CHO TÔI KHÔNG?

CẬP NHẬT THÁNG 2 NĂM 2020



Quý vị và các thành viên trong gia đình mình có phải là công dân Hoa Kỳ không? Gánh nặng công cộng KHÔNG áp dụng với quý vị. Quý vị nên tiếp tục ghi danh vào các chương trình mà quý vị hội đủ điều kiện.



Quý vị và các thành viên trong gia đình mình đã có thẻ xanh? Gánh nặng công cộng KHÔNG áp dụng khi quý vị gia hạn thẻ xanh của mình hoặc nộp hồ sơ xin trở thành Công Dân Hoa Kỳ. Tuy nhiên, nếu quý vị có kế hoạch rời Hoa Kỳ trong hơn 6 tháng, tốt nhất là hãy trao đổi với một luật sư di trú.



Quý vị đang nộp hồ sơ hay có một trong những tình trạng sau? TPS (Tình Trạng Được Bảo Vệ Tạm Thời), Thị Thực Loại U hoặc T, Tình Trạng Tị Nạn Chính Trị hoặc Tị Nạn, hay Tình Trạng Vị Thành Niên Nhập Cư Đặc Biệt Bài sát hạch gánh nặng công cộng KHÔNG áp dụng cho những người đang nộp hồ sơ xin một trong những tình trạng được liệt kê ở phần này. Nếu quý vị đã nộp hoặc đang trong quá trình nộp hồ sơ xin một trong những tình trạng di trú này, quý vị có thể tiếp tục sử dụng mọi chương trình của chính phủ mà quý vị đủ tiêu chuẩn.



Quý vị có dự định làm đơn xin thẻ xanh hay thị thực cho gia đình? Chỉ việc sử dụng các chương trình công cộng được liệt kê ở trang đầu mới bị tính vào bài kiểm tra gánh nặng công cộng. Thu nhập, tuổi tác, tình trạng sức khỏe, trình độ giáo dục, kỹ năng, hoàn cảnh gia đình của quý vị và giấy cam đoan hỗ trợ của người bảo lãnh cho quý vị cũng sẽ được xem xét. Quý vị nên nói chuyện với một chuyên gia để xin lời khuyên về trường hợp của quý vị trước khi ra quyết định. Để biết các lựa chọn miễn phí hoặc chi phí thấp ở khu vực quý vị, hãy truy cập: <https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>

